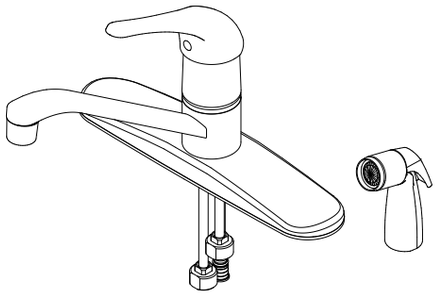
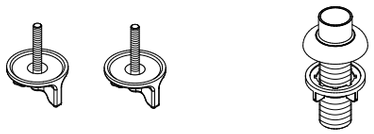
GERBER®

Single Handle Kitchen Faucet
Robinet de cuisine à une manette
Grifo para cocina de una manija

Before Your Installation
Avant l'installation
Antes de instalar

Check the local plumbing code requirements before installation.
Vérifier les exigences du code de la plomberie qui s'applique avant de procéder à l'installation.
Antes de la instalación, verifique los requisitos del código local de plomería.









G0040210



G0040212

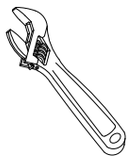


G0040210W

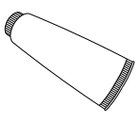


G0040212W

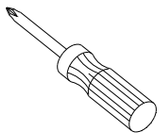
Tools You Will Need
Outils dont vous aurez besoin
Herramientas necesarias



Adjustable wrench
Clé à molette
Llave ajustable



Silicone sealant
Enduit d'étanchéité au silicone
Sellante de silicona



Phillips screwdriver
Tournevis Phillips
Destornillador Phillips

06/26

Need Help? In **USA** Please call our toll-free Customer service line at **1-888-648-6466** or **WWW.GERBER-US.COM** for additional assistance or service.
In **CA** Please call our toll-free Customer service line at **1-800-487-8372** or **WWW.GERBER-CA.COM** for additional assistance or service.

Besoin d'aide? *Aux **États-Unis**, veuillez appeler notre ligne de service à la clientèle sans frais au **1-888-648-6466** ou visiter **WWW.GERBER-US.COM** pour obtenir de l'aide ou un service supplémentaire. Au **Canada**, veuillez appeler notre ligne de service à la clientèle sans frais au **1-800-487-8372** ou visiter **WWW.GERBER-CA.COM** pour obtenir de l'aide ou un service supplémentaire.*

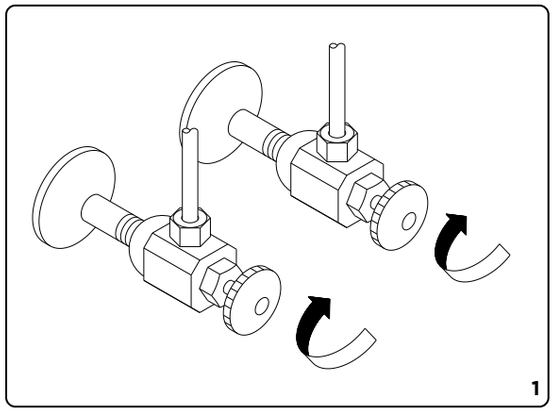
¿Necesita ayuda? *En **Estados Unidos**, llame a nuestra línea gratuita de servicio al cliente al **1-888-648-6466** o visite **WWW.GERBER-US.COM** para obtener ayuda o servicio adicional.*

*En **Canadá**, llame a nuestra línea gratuita de servicio al cliente al **1-800-487-8372** o visite **WWW.GERBER-CA.COM** para obtener ayuda o servicio adicional.*

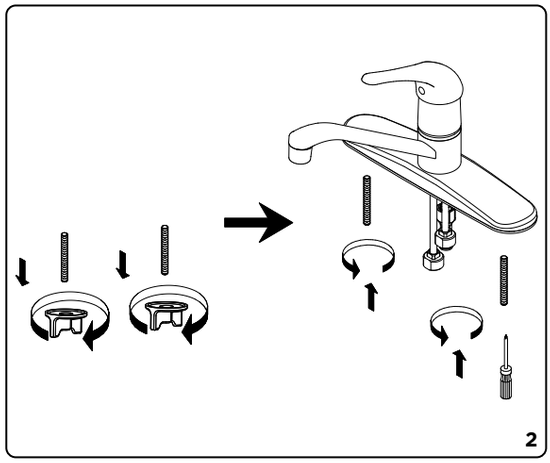
Faucet Installation Procedures / *Procédures d'installation du robinet / Instalación del Grifo*

Gerber always recommends that plumbing products be installed by a licensed professional.
Gerber recommande que les articles de plomberie soient toujours installés par un professionnel qualifié.
Gerber aconseja siempre que sea un profesional autorizado quien instale los productos de plomería.

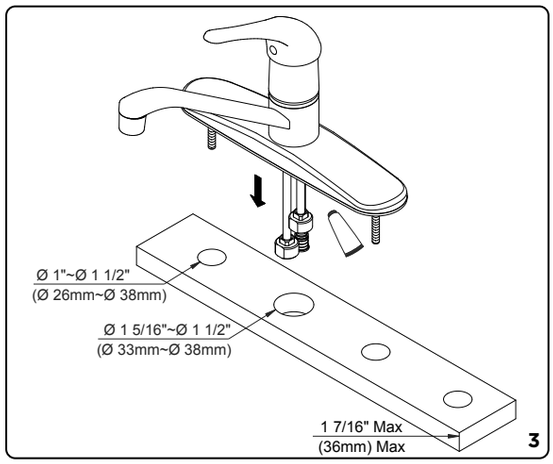
1. Shut off the main water supply.
   Couper l'alimentation principale en eau.
   Cierre el suministro principal de agua.



2. Remove the nuts from the metal threaded rods. Screw the metal threaded rods into the faucet body.
   Retirer les écrous des tiges filetées métalliques. Visser les tiges filetées métalliques dans le corps du robinet.
   Retire las tuercas de las varillas roscadas metálicas. Atornille las varillas roscadas metálicas al cuerpo del grifo.



3. Place the faucet through the deck plate and mounting hole in the sink. **OPTION:** If sink is uneven, use silicone under the gasket.
   Placer le robinet à travers l'applique et le trou de montage de l'évier. ***OPTION:*** *Si la surface dulavabo est inégale, appliquez du composé à la silicone sous le joint.*
   Pase el grifo a través de la mesada y el orificio de montaje del fregadero. ***OPCIÓN:**** *Si el lavamanos está desnivelado, utilice silicóndebajo delempaque.*



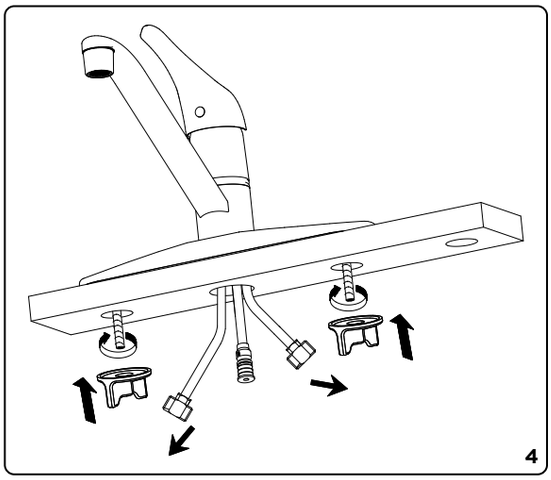
Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Warranty Registration: Please log on to gerber-us.com to register your product today.

4. Tighten the lock nuts onto the threaded rods.

Serrer les écrous de blocage sur les tiges filetées.

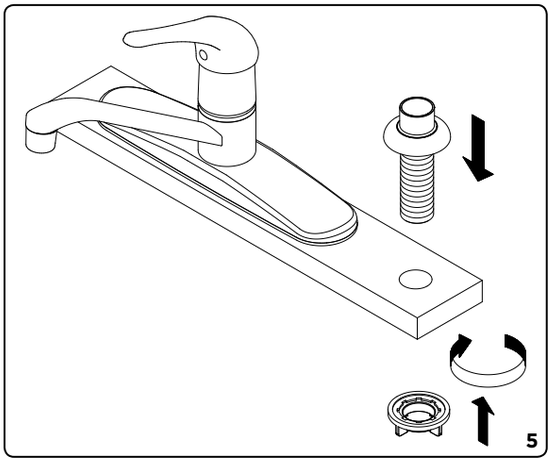
Ajuste las contratuercas en las varillas roscadas.



5. Insert spray holder down through the forth hole of sink, then screw lock nut onto shank.

Insérer le support d'arroseur dans le quatrième orifice du robinet. Visser l'écrou de blocage sur la tige.

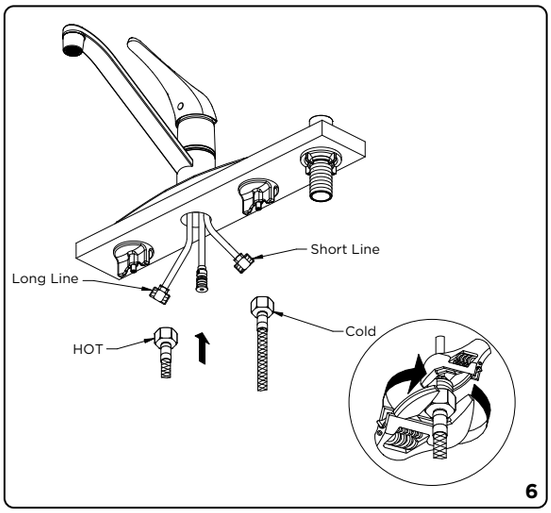
Introduzca el soporte del rociador por el cuarto orificio enel fregadero. Atornille la contratuerca en el vástago.



6. Slip the coupling nut onto the inlet port and tighten with a wrench.

Glissez l'écrou de raccordement sur l'orifice d'entrée et serrez-le à l'aide d'une clé.

Deslice la tuerca de acople en el orificio y ajústela con una llave.



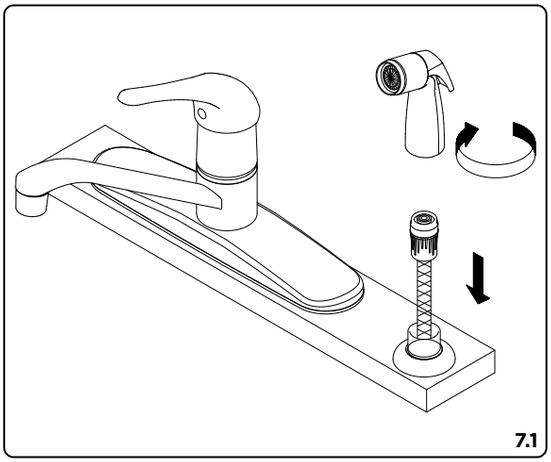
Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Nettoyez-le périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Évitez les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle. Enregistrement de la garantie : veuillez vous connecter sur gerber-us.com pour enregistrer votre produit aujourd'hui.

Mantenimiento Su nuevo grifo está diseñado para brindar años de funcionamiento sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y sustancias químicas agresivas porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía. Registro de garantía: inicie sesión en gerber-us.com ahora para registrar su producto.

7. **7.1** Screw the spray head onto the spray hose.

Visser la tête d'arroseur sur le boyau d'arroseur.

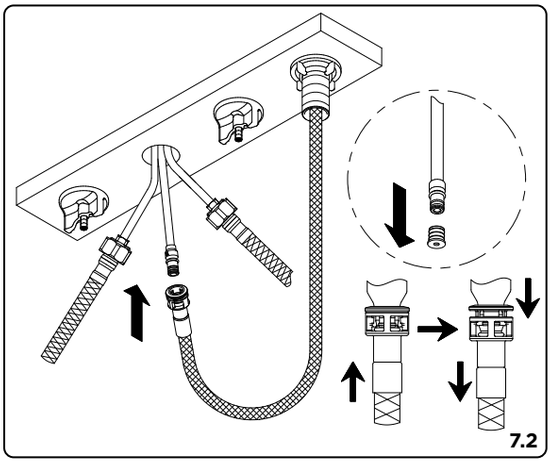
Atornille la cabeza del rociador a la manguera del rociador.



7.2 Connect spray hose to outlet tube.

Raccorder le flexible pour douchette au tube de sortie.

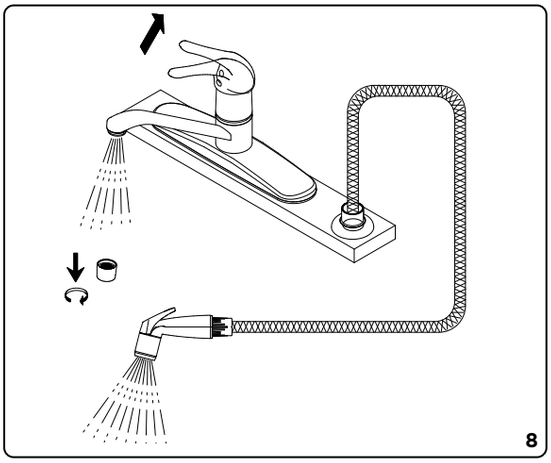
Conecte la manguera del rociador al tubo de salida.



8. After installing the faucet, remove the aerator and open the hot and cold water supplies. Check for leaks. Turn on the faucet handle for one minute to flush debris from the faucet. Close the handle and re-assemble the aerator.

Lorsque le robinet est installé, enlever le brise-jet et ouvrir l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide. Vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Ouvrir les manette du robinet et laisser couler l'eau durant une minute pour évacuer tout débris pouvant se trouver dans le robinet. Fermer les manette et remettre le brise-jet en place.

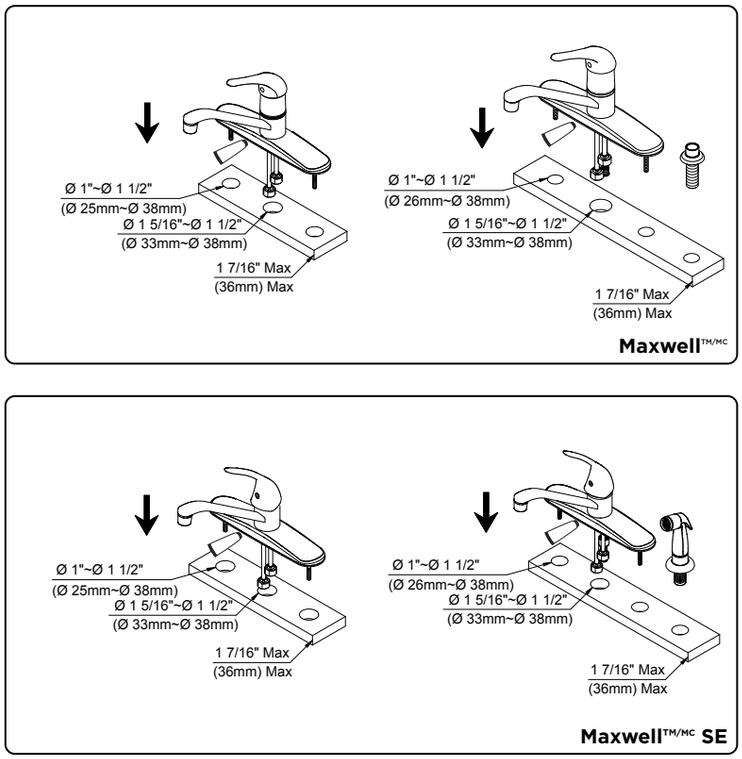
Una vez instalado el grifo, retire el aireador y abra el abastecimiento de agua caliente y fría. Verifique si hay fugas. Abra las manija del grifo durante un minuto para que salga la suciedad. Cierre las manija y vuelva a instalar el aireador.



Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Warranty Registration: Please log on to gerber-us.com to register your product today.

Deck thickness & Mounting Hole / *Épaisseur du montage & Trou de Montage / Grosor de la mesada & Orificio de Montaje*



Trouble-Shooting / *Dépannage / Guía de Solucionar Problemas*

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.

Problem/*Probl˘me/Problema*	Cause/*Cause/Causa*	Action/*Correctif/Soluci n*
Leaks underneath handle.	Adjusting ring or cap has come loose.	Remove handle and tighten adjusting ring or cap.
Fuites sous la manette.	*La bague de réglage ou le capuchon est desserré.*	*Quite la manija y apriete el anillo de ajuste o tapón.*
Goteo debajo de la manija.	*El anillo de ajuste o la cubierta se han suelto.*	*Enlever la manette et serrer la bague de réglage ou le capuchon.*
Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern.	Aerator is dirty or misfitted.	Unscrew the aerator to check rubber packing or replace the aerator.
Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.	*Le brise-jet est mal ajusté ou sale.*	*Dévisser le brise-jet pour vérifier le joint en caoutchouc. Réassembler le brise-jet.*
El aireador gotea o el chorro de agua está irregular.	*El aireador está sucio o mal puesto.*	*Destornille el aireador para chequear el empaque de caucho. Vuelva a instalar el aireador.*

Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Nettoyez-le périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Évitez les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle. Enregistrement de la garantie : veuillez vous connecter sur gerber-us.com pour enregistrer votre produit aujourd'hui.

Mantenimiento Su nuevo grifo está diseñado para brindar años de funcionamiento sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y sustancias químicas agresivas porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía. Registro de garantía: inicie sesión en gerber-us.com ahora para registrar su producto.